

tin kartai ik chalaṭ upaa-i-aa

Bṛaumhl w 3 Gru2 (1154-3)	bḥairo mehlaa 3 ghar 2	Bhairao, Third Mehl, Second House:
iqin krq'iekucI quapwieAw]	tin kartai ik chalaṭ upaa-i-aa.	The Creator has staged His Wondrous Play.
Anhd bwxI sbduSxwieAw]	anhad baneē sabad sunaa-i-aa.	I listen to the Unstruck Sound-current of the Shabad, and the Bani of His Word.
mnmiK BI ygurmiK buwieAw]	manmukh bhoolay gurmukh bujhaa-i-aa.	The self-willed manmukhs are deluded and confused, while the Gurmukhs understand.
krxukrqw krdu AwieAw]1]	kaaran kartaa kardaa aa-i-aa. 1	The Creator creates the Cause that causes. 1
gir kw sbdu myrYAmjir iDAwnu]	gur kaa sabad mayrai antar Dhi-aan.	Deep within my being, I meditate on the Word of the Guru's Shabad.
haukbhun Cfauhir kw nwmu]1] rhwau]	ha-o kabahu na chhoda-o har kaa naam. 1 rahaa-o.	I shall never forsake the Name of the Lord. 1 Pause
ipqw pḥl wdu pVx pTwieAw]	pitaa parahlaad parhan pathaa-i-aa.	Prahlad's father sent him to school, to learn to read.
I YprtI pwDy kY AwieAw]	lai paatee paaDhay kai aa-i-aa.	He took his writing tablet and went to the teacher.
nwm ibnw nh pVauAcwr]	naam binaa nah parha-o achaar.	He said, "I shall not read anything except the Naam, the Name of the Lord.
myrI ptIAw iI iK dḥu gobḥḍ mṛwir]2]	mayree patee-aa likh dayh gobind muraar. 2	Write the Lord's Name on my tablet." 2
puqr pḥl wḍ isau kihAw mwie]	putar par-hilaad si-o kahi-aa maa-ay.	Prahlad's mother said to her son,
privriq n pVhurhl smJwie]	parviraṭ na parhahu rahee samjhaa-ay.	"I advise you not to read anything except what you are taught."
inrBaudwq w hir j lau myrYnwil]	nirbha-o daataa har jee-o mayrai naal.	He answered, "The Great Giver, my Fearless Lord God is always with me.
j yhir CfauqaukiI I wgygwil]3]	jay har chhoda-o ta-o kul laagai gaal. 3	If I were to forsake the Lord, then my family would be disgraced." 3
pḥl wḍ siB curVjivgwr]	parahlaad sabh chaatrhay vigaaray.	"Prahlad has corrupted all the other students.

hmwv kihAw n sxl'Awpxykwj svwry]	hamaaraa kahi-aa na sunai aapnay kaaraj savaaray.	He does not listen to what I say, and he does his own thing.
sB ngrl mih Bgiq idMwel]	sabh nagree meh bhagat darirhaa-ee.	He instigated devotional worship in the townspeople."
dst sBw kw ikCun vswel]4]	dusat sabhaa kaa kichh na vasaa-ee. 4	The gathering of the wicked people could not do anything against him. 4
stfYmrkYklel plkw]	sandai markai kee-ee pookaar.	Sanda and Marka, his teachers, made the complaint.
sByd'q rhyJK mwir]	sabhay dait rahay jhakh maar.	All the demons kept trying in vain.
Bgq j nw kl piq rwy'sael]	bhagat janaa kee pat raakhai so-ee.	The Lord protected His humble devotee, and preserved his honor.
klqyk'kihAl'ikAw hael]5]	keetay kai kahi-ai ki-aa ho-ee. 5	What can be done by mere created beings? 5
ikrq stj'gl d'iq r'ij ucl wieAw]	kirat sanjogee dait raaj chala-i-aa.	Because of his past karma, the demon ruled over his kingdom.
hir n bWYiqin Awip Bl wieAw]	har na boojhai tin aap bhulaa-i-aa.	He did not realize the Lord; the Lord Himself confused him.
piqrplhl wd isauvdu rcwieAw]	putar parahlaad si-o vaad rachaa-i-aa.	He started an argument with his son Prahlaad.
ADw n bWYkw' uny'AwieAw]6]	anDhaa na boojhai kaal nayrhai aa-i-aa. 6	The blind one did not understand that his death was approaching. 6
plhl vdu ko'yivic rwiKAw biir dIAw qwl w]	parahlaad kothay vich raakhi-aa baar dee-aa taalaa.	Prahlaad was placed in a cell, and the door was locked.
inrBaubwl kumil n frel myr' Alqir gur gowl w]	nirbha-o baalak mool na dar-ee mayrai antar gur gopaalaa.	The fearless child was not afraid at all. He said, "Within my being, is the Guru, the Lord of the World."
klqw hw'srkl kr'Anhdw n'wau DrwieAw]	keetaa hovai sareekke karai anhodaa naa-o Dharaa-i-aa.	The created being tried to compete with his Creator, but he assumed this name in vain.
j oDir il iKAw suAwie phqw j n isauvdu rcwieAw]7]	jo Dhur likhi-aa so aa-ay pahuataa jan si-o vaad rachaa-i-aa. 7	That which was predestined for him has come to pass; he started an argument with the Lord's humble servant. 7
ipqw plhl wd isaurj at'wel]	pitaa parahlaad si-o guraj uthaa-ee.	The father raised the club to strike down Prahlaad, saying,
khW qm'w j gdl's gswel]	kahaa ^N tum ^H aaraa jagdees gusaa-	"Where is your God, the Lord of the Universe, now?"

	ee.	
j gj lvnu dīq Alīq sKīel]	jagjēevan <u>daataa</u> an̄t <u>sakhāa</u> -ee.	He replied, "The Life of the World, the Great Giver, is my Help and Support in the end.
j h dKī qh rihAī smīel]8]	jah <u>daykhāa</u> <u>ṭah</u> rahi-aa samaa-ee. 8	Wherever I look, I see Him permeating and prevailing." 8
QlthēapwīV hir AīpuidKīeAī]	thamh upaar <u>h</u> har aap <u>dikhāa</u> -i-aa.	Tearing down the pillars, the Lord Himself appeared.
Ahīkūrī dḡumīir pēīeAī]	aha ^N kaaree <u>dait</u> maar pachāa-i-aa.	The egotistical demon was killed and destroyed.
Bgqī min Aīpudīvj l vDīel]	<u>bhagṭaa</u> man aanand <u>vajee</u> va <u>Dhāa</u> -ee.	The minds of the devotees were filled with bliss, and congratulations poured in.
Apnysyk kaudy vīfAīel]9]	apnay sayvak ka-o <u>day</u> vadi-aa-ee. 9	He blessed His servant with glorious greatness. 9
j lhxumrxī mhu apwīeAī]	jaman <u>marnāa</u> moh upaa-i-aa.	He created birth, death and attachment.
Aīvxuj īxī krqīil īK pīeAī]	aavan <u>jaanāa</u> kartai <u>likh</u> paa-i-aa.	The Creator has ordained coming and going in reincarnation.
pḥl īd kīkīrij hir Aīpu idKīeAī]	parahlaad kai kaaraj har aap <u>dikhāa</u> -i-aa.	For the sake of Prahlaad, the Lord Himself appeared.
Bgqī kī bī uAīgīAīeAī]10]	<u>bhagṭaa</u> kaa bol aagai aa-i-aa. 10	The word of the devotee came true. 10
djy kī l l īKīl kaukrih j kīru]	<u>dayv</u> kulee <u>lakhīmee</u> ka-o karahi jaikaar.	The gods proclaimed the victory of Lakshmi, and said,
mīqī nrisīG kī rīpūinvīru]	maaṭaa narsing <u>h</u> kaa roop nivaar.	"O mother, make this form of the Man-lion disappear!"
l īKīl Baukrīn sūkīj wīe]	<u>lakhīmee</u> <u>bha</u> -o karai na saakai jaa-ay.	Lakshmi was afraid, and did not approach.
pḥl īduj nu crxl l īgīw Aīe]11]	parahlaad jan char <u>nee</u> laagaa aa-ay. 11	The humble servant Prahlaad came and fell at the Lord's Feet. 11
siqqīir nīmu īnDīnu idMīeAī]	satgur naam nī <u>Dhāan</u> drīr <u>h</u> -aa-i-aa.	The True Guru implanted the treasure of the Naam within.
rīj umīl uJūl sB mīeAī]	raaj maal <u>jhooṭhēe</u> sab <u>h</u> maa-i-aa.	Power, property and all Maya is false.
l Bī nr rhy l ptīe]	lob <u>hēe</u> nar rahay laptāa-ay.	But still, the greedy people continue clinging to them.

hir kynnm ibnu drgh iml Ysj wie]12]	har kay naam bin <u>d</u> argeh milai sajaa-ay. 12	Without the Name of the Lord, the mortals are punished in His Court. 12
khYnwnku sBu ko kry krwieAw]	kahai naanak sab <u>h</u> ko karay karaa-i- aa.	Says Nanak, everyone acts as the Lord makes them act.
sy prvxu ij nl hir isa uicqu I wieAw]	say parva <u>an</u> jinee har si-o chit laa-i- aa.	They alone are approved and accepted, who focus their consciousness on the Lord.
BgqW kw AgIkWru krdu AwieAw]	<u>b</u> hag <u>t</u> aa kaa angeekaar kard <u>a</u> aa aa-i- aa.	He has made His devotees His Own.
krqY ApxW rpu idKwieAw]13]1]2]	kar <u>t</u> ai ap <u>n</u> aa roop <u>d</u> ik <u>h</u> aa-i-aa. 13 1 2	The Creator has appeared in His Own Form. 13 1 2